

*śrīḥ*

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ  
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī  
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di* ॥

*śrīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān arulicceyda*  
**॥ meyviraḍamānmiyam ॥**

*This document\* has been prepared by*

**Sunder Kidāmbi**

*with the blessings of*

**śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan**

**His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam**

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ  
śrīmatē nigamāntamahādēsikāya namaḥ

## ॥ meyvīradamānmiyam ॥

śīronru tūppul tiruvēṅgaḍam uḍaiyān  
pāronra cconna pazamoziyul - ōronru  
tānē amaiyādō tāraṇiyil vāzvārkkū  
vānēra ppōmalavum vāzvu

mānārhaṃ mahatāṃ mahānaṭajaṭāparyanta niryantraṇa  
krīḍābandhura sindhurājamahiṣī janmāspadam tatpadam  
mātaṅgācala maulimaṇḍanamaṇervandāru bṛndāraka  
śreṇī śekharapārijātakalikā cūḍālamīḍāmahe ॥

‡vāzi arulālar\* vāzi aṇi attigiri\*  
vāzi edirāśan vāśagattōr\* -vāzi  
śaraṅgādi ennum\* śārvuḍan marronrai\*  
araṅāga kkollādār anbu (1)

eṇ tiśaiyum kaḍal ēzum malaigal ēzum\*  
īr ēzu vaiyagamum paḍaittilaṅgum\*  
puṇḍarigattayan puṇartta periya vēlvi\*  
ppunida narum pōkkiyattai uvandu vandu\*  
tonḍai enum maṅḍalattin naḍuvil pārīl\*  
tū nilam meyvīradattu ttōnri ninra\*  
koṅḍal arul kuṇamē nām kūruginrōm\*  
kūr madiyīr kurippāga kkoṅminīrē (2)

---

**Attention:** The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rza* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rza* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

vammin pulavīr arulāla pperumāl enrum\* arulāzi  
 ammān enrum\* tirumagalai pperrum en neñjam kōyil koṇḍa\*  
 pēr arulālar enrum\* viyappā virudūdum paḍi\* karai puraṇḍa  
 karuṇai kkaḍalai\* evvaṇṇam pēsuvīr\* īdena pāngē (3)

onrē pugal enru\* uṇarndavar kāṭṭa ttiru arulāl\*  
 anrē aḍaikkalam koṇḍa\* nam attigiri ttirumāl\*  
 inrē isaiyin iṇai aḍi śērppar\* ini ppiravōm\*  
 nanrē varuvadellām\* namakku param onriladē (4)

vambaviz pōdamar mādar uganda\* am mā nidiyai\*  
 ttan palamē koṇḍu kāṇa kkarudiyā\* tāmaraiyōn\*  
 mun pala kurrattu\* val vinai moykka mugiz madiyāy\*  
 ambuli vēṇḍiya pālanai ppōla\* azudananē (5)

aḍaṅgā kkarāṅgaṅgal\* aindudaṇ ārum aḍakki munnam\*  
 neḍuṅgālam innilamē\* nilaiyā ppūṇḍu nīḍuraivān\*  
 śaḍaṅgāl periya tavaṅgal śeydēn\* enna tanmai idenru\*  
 iḍam kāttirunda\* tiśaimugan tannai igazndananē (6)

viṇ ulagil vīrṛirunda mēnmaiyālum\*  
 vēdaṅgal īr iraṇḍum virittalālum\*  
 kaṇṇanai nān karutturavē kāṇban enna\*  
 kkāṇāmal vilakkiya tan vinaiyai kkāṇā\*  
 eṇṇiya nal puvanaṅgal ēzum ārum\*  
 iru mūnru tīvamum eṭṭiḍamum viṭṭu\*  
 ppaṇṇiya nal viradam elām palikkum enru\*  
 pāradattil paṅgaya ttōn paḍindittānē (7)

ettiśai nilanum eydi\* arun tavam śeyda annāl\*  
 śattiyaviradam śelvāy enra\* ōr uraiyin śārvāl\*  
 attīśai ccenrazaittu\* aṅgamarar il eḍuppān tannai\*  
 uttara vēdi śey enru\* urai aṅaṅgirai uraittān (8)

uttamavamarttalamamaittadōr  
 ezil tanu\* uytta kaṇaiyāl\*  
 attiravarakkan muḍi pattumoru  
 kottena\* udirтта tiralōn\*  
 matturu migutta tayir moytta veṇey  
 vaittaduṇum\* attaniḍamām\*  
 attigiri pattar vinai tottara-  
 varukkum\* aṇi attigiriyē (9)

tiṇ maṇigal ponnudānē sērdalālum\*  
 śidaiyāda nūl vaziyil sērttiyālum\*  
 vaṇmai ezum īr iraṇḍum vaṇṇattālum\*  
 vānavarkkum viyappāna vaguppinālum\*  
 oṇmai uḍai vāsi vilī ōśaiyālum\*  
 oru kālum aziyāda azaginālum\*  
 maṇ magalārkkalaṅgāram enna\* mannum  
 maditkacci nagar kaṇḍu magizndittānē (10)

kāmaṅgal pala koṇḍa vēdam koṇḍu\*  
 kai tavamē śeyvārkkku kkāṇagillā\*  
 ppū maṅgai kēlvānai nān kaṇḍu pōrṛa\*  
 ppuṇṇiyattil nigar illā viradam pūṇḍēn\*  
 sāmaṅgal kazivadan mun śaḍakkena ppōy\*  
 ttan ārril tani irundu tavam śeyginṛa\*  
 nāmaṅgai vandida nī azaippāy enṛu\*  
 nanmaganai nānmugan tān navinrittānē (11)

annavaḍivāl aśaiyum anna naḍaiyāl  
 uyarum anna araśēri varuvāl\*  
 attan ayan attanayan uttidānai  
 attidena utti puriyāl\*  
 nal nadai viḍā naḍam idenna naḍavā  
 naḍuvu naṇṇu kuvadēri izivāl\*  
 nar padigal ar padigal kar purala

arpuda maruḷ kadiyināl\*  
 kal naḍai viḍā iḍamil unnadi  
 śirā vigāḍa mannu kiri kūḍam iḍiya\*  
 kkattaviḍai irru viza murrum  
 vizi urraḍaiya vittarugura\*  
 anna naya śir ayan iden ena  
 vizā amarar mannu padi ēri magiza\*  
 accudan aṇaittanuvil attisai  
 vara ttagaiya arraṇugināl (12)

anru nayanda\* ayamēda mā vēlvi\*  
 ponra urai aṇaṅgu pūm punalāy\* kkanri vara  
 ādi ayanukku\* aruḷ śeydaṇai ānān\*  
 tāḍai aravaṇaiyān tān (13)

taraṇiyil manni\* ayanār tani ttavam kātta pirān\*  
 karuṇai enum kaḍal āḍi\* ttiruvaṇai kaṇḍadar pin\*  
 tiral narageṇṇiya\* śittiraguttan terittu vaitta\*  
 śuruṇaiyil ēriya\* sūz vinai murrum tuṇandanamē (14)

śugalēsam eṇṇiya\* sūz vinai tirkka ttuṇindayanār\*  
 agalāda anbuḍan koṇḍa\* ayamēda vēdiyin mēl\*  
 pugal oṅgu pon malai anna or\* puṇṇiya kōḍiyuḍan\*  
 pagalōn pagal vilakkāga\* pparaṇjuḍar tōnriyadē (15)

perumaiyuḍai attigiri pperumāl vandār\*  
 pērāda aruḷ poziyum perumāl vandār\*  
 aru maraiyin ucci tanil ninrār vandār\*  
 aṅgam uḍan avaiyāgum ariyōr vandār\*  
 tiru uraiyāy ttām porulāy nirpār vandār\*  
 tiru arulāl śezum kalaigal tandār vandār\*  
 maruvalarkku mayakkuraikkum māyōr vandār\*  
 vānēra vazi tandār vandār tāmē (16)

attigiri arulāla pperumāl vandār\*  
 ānai pari tērin mēl azagar vandār\*  
 kacci tanil kaṇ koḍukkum perumāl vandār\*  
 karuda varam tarum teyva pperumāl vandār\*  
 mutti mazai poziyum mugil vaṇṇar vandār\*  
 mūlam ena ōlam ida vallār vandār\*  
 uttara vēdikkullē udittār vandār\*  
 umbar tozum kazal uḍaiyār vandār tāmē (17)

‡iru paridi iyainda maguḍamum\*  
 ezil madi tigaznda vadanamum\*  
 iru vagai ilaṅgu kuzaigalil\*  
 edir pora uganda magaramum\*  
 oru tagavuyarnda tirumagal\*  
 oḷi maṛuvin mannum agalamum\*  
 uru aru umiznda udaramum\*  
 ulagaḍaiya ninṛa kazalgaḷum\*  
 maruvin idai poṅgu punal ena\*  
 malai kuniya ninṛa malai ena\*  
 maruḷ ara viḷaṅgum oḷi ena\*  
 malar ayan uganda payan ena\*  
 aruvil uraiḅinṛa uyir ena\*  
 aḍiyavar uganda amudena\*  
 aru maṛaigal onṛi aḍi toza\*  
 aruḷ varadar ninṛa perumaiyē (18)

śittaśittena viritturaittana  
 anaittamaitturaiyum iṛaivanār\*  
 śiriya periya uru aḍaiya uḍalam ena  
 naḍalam iladilagu nilaiyinār\*  
 śittirattezilai otta pattaroḍu  
 muttar pitti enum uṇarvinār\*  
 śidaiivil marai neṛiyil eṛiyavuru muṛaigal  
 muṛiya śirai ariya niṛaivinār\*

kattuvikka vala kattuvittai vazi  
 karravarkkaśaivil māyanār\*  
 kabilar kaṇaśaraṇar śugadar śamaṇar arar  
 vazigaḷ aziyum aruḷ moziyinār\*  
 kattilakkilum aru kkulattilum  
 aśittil okkum oru mudalvanār\*  
 karaṇam iḍu kaḍiya padinor iruḍikamum  
 aḍaiya muḍiyum aḍi iruḍiyār\*  
 ottanaittulagum orri orri varum  
 ibbavattiśaiyum iśaivinār\*  
 uruvam aruvam enum ulagin muḍugiladil  
 uvamai iladilagu talaivanār\*  
 uttama ppaḍi vagutta vittaigaḷil  
 uttarikka uṇar kuṇavanār\*  
 uriya kiriśaigalil ariyadoru viragu  
 teriya viraiyum avar parivinār\*  
 śattaśattenum anaittaṇaitta vinai  
 tottarukka vala tuṇivinār\*  
 śariyum aḷavil uriyavarai aṇivariya  
 tamani neṇi śerugu viraginār\*  
 tattuva ttiraḷ udaittudaittaḍaivu  
 tattuvikkum avar talaivanār\*  
 tarugai uṇarum avar śaraṇam aṇuga  
 viḍal ariya aruḷ varadar aḍiyamē (19)  
 tirumagaḷ maṇmagaḷ nīlai mudalā\* ellā  
 ttēviyarum tannuḍanē tigazndu nirka\*  
 ttarumam iru mūnru mudal anaittum tōṇra\*  
 ttaṇ anaiya śūriyar tan aḍi kkīz vāza\*  
 aru marai śēr aḷavillā avaniyin kaṇ\*  
 aravaṇai mēl vīrriruppāl anaittum kākkum\*

karumaṇiyai kkarigiri mēl kaṇḍēn\* en tan  
kaḍu vinaigal anaittum nān kaṇḍilēnē (20)

peḍai iraṇḍai or anam aḍaindu  
pirindiḍā vagai pēśalām\*  
perugum aruvigal arugu maruviya  
periya maṇivarai payilalām\*  
piḍi iraṇḍoḍu kalavam onru  
piṇaiṇda pēr azagōdalām\*  
pirivil oliyoḍu nizalum arugurum  
iravi ilagudal paravalām\*  
koḍi iraṇḍoḍu viḍavi onru  
kulirndavāru kulāvalām\*  
kuraivil śurudiyum ninaivum ilagiya  
taruma arunilai ennalām\*  
aḍi iraṇḍaiyum aḍaiyum anbar  
aṇinda pēr arulālanār\*  
aṇugum malarmagal avani magaloḍu  
karaḍi giriyinil avirdalē (21)

vēr oppār viṇ mudalām kāvukkellām\*  
vizi oppār vēdam enum kaṇ tanakku\*  
kkār oppār karuṇai mazai poziyu nīrāl\*  
kaḍal oppār kaṇḍidinum kāṇā kkūttāl\*  
nīr oppār nilam alikkum tanmai tannāl\*  
nilam oppār neḍum pizaigal porukku nērāl\*  
ār oppār ivar kuṇaṅgal anaittum kaṇḍāl\*  
arulālar tām eninum tamakkovvārē (22)

ennilamum kurattāl\* kuṇi śeyda ezir pari koṇḍu\*  
annam uyartta śeyyōn\* anru vēlvi śey vēdiyin mēl\*  
munnilai āgiya mūrṭṭiyan\* nānmuga marṛum unakku\*  
enna varam taruvōm enru\* nādan iyambinanē (23)

śenru malar parittu\* ennādan śēvaḍi ppōdugandu\*  
 nanrena nīr śuḍar\* nan mugavāśam ilai koḍuttu\*  
 kkannal ilaṭṭuvattōḍu\* annam śīḍai kari paḍaittu\*  
 ppinum śevittavan pādam\* paṇimingal enrananē (24)

āzi nilai vinai kaḍivān\* ayamēdam muḍittadarpi\*  
 vēza malai nāyaganār\* viḍai koḍukka viṇṇēri\*  
 nāzigaiyil vānavarai\* māṛriyidu nānmugan tān\*  
 ūziyelām aziyāda\* uyōgam aḍaindirundānē (25)

ādiyugattayan kaṇḍiḍa ninra\* arul varadar\*  
 kādal uyarṭta kaḷirrai\* ttirēdaiyil kāṭṭalittu\*  
 vāduyar tēva kuruvukkiraṅgi\* ttuvābarattil\*  
 śōdi anandan\* kaliyil tozudeza ninranarē (26)

‡puṇḍarīgam uyarṭta purāṇanār\*  
 poyyil mā maga uttara vēdiyil\*  
 koṇḍal ār arul māri pozindiḍa\*  
 kkoṇḍadōr uyar kūr mādi anbināl\*  
 paṇḍai nān marai mauli paḍinda yān\*  
 pāril mey virada kkavi pāḍinēn\*  
 toṇḍai maṇḍala vēdiyar vāzavē\*  
 tūya tenmarai vallavar vāzavē (27)

‡uy viradam onrinri aḍaindār uyya\*  
 oru viradam tān koṇḍa uyarnda mālai\*  
 ccey viradam onrālum teḷiyagillā\*  
 ccindaiyināl tiśai paḍaitta tiśai mugan tān\*  
 poy virada nilam ellām pōyē mīṇḍu\*  
 pugala iduvē puṇṇiyattukkenru śērnda\*  
 mey virada nannilattu mēnmai ētti\*  
 vēdānda āsiriyan viḷaṅginānē (28)

‡śīr ārum tūppul\* tiruvēṅgaḍam uḍaiyān\*  
tārār arulālar tāl nayandu\* -śīrāga  
mey virada nannilattu\* mēnmai idu mozindān\*  
kaiyil kani pōla kkaṇḍu (29)

॥ śīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān tiruvaḍigalē śaraṇam ॥